

Le Congrès international 2014 de la F.I.C.B. au cœur de la Champagne et de sa capitale Reims

Du 29 mai au 3 juin 2014

PROGRAMME FINAL



The F.I.C.B. 2014 International Congress at the heart of the Champagne region and of its capital Reims

from 29 May to 3 June 2014

FINAL PROGRAMME



ficb2014@gmail.com



MAISON FOSSIER
Reims - 1756



Fédération Internationale des Confréries Bachiques Le Congrès du cinquantième en Champagne

Du 29 mai au 2 juin 2014

50 ans : Joyeux anniversaire à la Fédération Internationale des Confréries Bachiques!



Par/by Claude JOSSE
Président de la F.I.C.B.

Il n'y a pas de fêtes sans « bulles ». Le choix du lieu de notre 48ème Congrès fut tout de suite évident : La Champagne. En charge du Congrès, le Conseil des Echansons de France vous propose un programme à la hauteur de l'évènement. De Reims à Epernay, au cœur des crus, vous découvrirez les vignobles de Chardonnay, de Pinot Noir, de Pinot Meunier, les Maisons de Champagne, les monuments.

Dans la pénombre, la fraîcheur et le silence des caves vous entrez dans les secrets de la naissance du Champagne, pressurage, assemblage, prise de mousse, remuage, dégorgement... Blancs de Blancs, Blancs de Noirs, Rosés, Millésimés, Non dosés que vous pourrez déguster. Vous découvrirez la gastronomie locale. Si la région champenoise est bien connue pour ses vins, elle l'est beaucoup moins pour sa cuisine originale qui ne se limite pas à la cuisine au Champagne. Nous rendrons hommage à Dom Pérignon en bénissant son vin dans l'église de Hautvillers sa dernière demeure et partagerons ce Grand Champagne à la sortie de l'office. Le plus célèbre des vins blancs effervescents, le champagne, est considéré comme le vin des gourmets et des amateurs les plus raffinés dont vous êtes. Je vous attends nombreux pour une pétillante explosion de joie. Nous partagerons des millions de bulles

Happy 50th anniversary to the International Federation of Wine Brotherhoods!

There is no celebration without "bubbles". The choice of the venue of our 48th congress was therefore obvious: La Champagne. In charge of the Congress, the Conseil des Echansons de France has put together a programme worthy of the event. From Reims to Epernay, at the heart of the vines, you will discover vineyards of Chardonnay, Pinot noir, Pinot Meunier, the Houses of Champagne as well as their monuments.

In the half-light, the freshness and the silence of the cellars, you will access the secrets of the birth of the Champagne : pressing, assembly, foam taking, turning draining..... Blancs de Blancs, Blancs de Noirs, Rosés, Vintage, Extra brut... which you may taste. You will discover the local gastronomy: if the Champagne region is well known for its wines, it is it less so for its original cuisine which does not confine itself to cooking with Champagne.

We will pay tribute to Dom Pérignon by blessing his wine in the church of Hautvillers his last resting place and we will share a glass of this wonderful Champagne at the end of the mass.

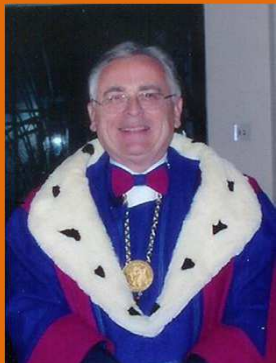
The most famous of effervescent white wines, Champagne is considered as the wine of the gourmets and the most distinguished connoisseurs to which you belong.

I look forward to welcoming many of you for a sparkling outburst of joy. We will share millions of bubbles!



fcb2014@gmail.com

Bienvenue à REIMS ! Welcome to REIMS!



Jean Jacques HERVY
Président
48^e Congrès de la FICB



Dom Pérignon
1638 – 1715



- "Je serai heureux de présider le Congrès durant lequel nous célébrerons le 50^{ème} anniversaire de la FICB. Je vous espère donc nombreux pour ce rendez-vous exceptionnel.
- A plus d'un titre, la Champagne s'imposait pour fêter l'évènement, car cette région est à la fois riche de ses vins et riche de son histoire. Le vignoble dont nous admirerons l'immense étendue fut créé au début de notre ère à l'époque gallo-romaine et développé plus tard au Moyen-Age par les moines des grandes abbayes. A Reims, nous visiterons la magnifique cathédrale où, durant plusieurs siècles, furent sacrés les Rois de France. C'est aussi à Reims et à Epernay que sont établis depuis plus de deux cents ans les prestigieuses maisons de Champagne dont nous découvrirons les caves impressionnantes.
- En passant à Hautvillers, nous rendrons hommage à DOM PERIGNON qui, sous le règne de Louis XIV fut le premier à tirer le meilleur parti des assemblages de jus de pinot noir. Et tout au long de ce séjour nous dégusterons ce vin mythique, complément obligé de tous les grands festins du monde. Il nous suffira alors d'appeler : "Champagne !", car ce vocable universel n'a pas besoin de traduction..... et nous le boirons ensemble en nous remémorant les vers du poète : "L'Étranger le savoure et l'envie à la France Il grise les heureux, il calme la souffrance Pour fêter les amis, il pétille toujours ».

" I will be happy to chair the Congress during which we will celebrate the 50th anniversary of the FICB. I hope there will be many of you attending this exceptional gathering.

In many ways, the Champagne region was a must to celebrate the event, because this region is at the same time rich by its wines and through its history. The vineyards of which we will admire the huge area were created at the beginning of our era in the Gallo-Roman period and was developed later in the Middle Ages by the monks of the abbeys.

In Reims, we will visit the magnificent cathedral where, for several centuries, most of the Kings of France were crowned.

The prestigious Champagne houses and their impressive cellars, which we will discover, have been based in Reims and Epernay for over two hundred years .

Passing through Hautvillers, we will pay tribute to Dom Perignon who, under the reign of Louis XIV, was the first to master the blending of pinot noir juices. And throughout our stay, we will taste this mythical wine, necessary complement to all big festive events in the world.

We will just have to call : " Champagne !", because this universal word does not need a translation and we will drink it together while remembering the verses of the poet:

" The Foreigner savors it and envies it to France
It rejoices the happy, it soothes the suffering.
To celebrate friends, it always sparkles".

Jean-Jacques Hervy

Président du Congrès F.I.C.B. 2014
Vice-président du Conseil des Echantons de France



ficb2014@gmail.com

(jours 1 et 2) - PROGRAMME- (days 1 and 2)



Dégustation



Salle Athènes



Cathédrale



Hôtel de ville

Jeudi 29 mai

Accueil des participants à l'Hôtel de la Paix **16 h 00**
Installation soit Hôtel de la Paix soit Grand Hôtel du Nord

Dîner d'ouverture à l'Hôtel de la Paix **19 h 30**

Vendredi 30 mai

Séance académique: **9 h 00**

Hôtel de la Paix - (salle Athènes)

-L'histoire de la Champagne
-Présentation sur l'élaboration du Champagne

Dégustation: 3 Champagnes rosés **11 h 15**

Déjeuner à L'Apostrophe: **12 h 15**
(potée champenoise) **15h00**

Visite guidées dans la ville de Reims,

Dîner à la ferme de Presles. **20 h 00**

Thursday 29 May

Welcome of all delegates at «Hôtel de la PAIX»
even for those staying at Grand Hôtel du Nord

And check-in at hotels

Opening dinner at Hôtel de la Paix

Friday 30 May

Academic lecture

Hotel de la Paix (Athènes room) :

History of the Champagne region and presentation on how Champagne is produced

Tasting: 3 Rosé Champagnes

Lunch at L'Apostrophe (Regional meal)

Guided walking tours of the city of Reims

Dinner at Presles farm restaurant.



ficb2014@gmail.com



(jours 3 et 4) - PROGRAMME - (days 3 and 4)

Samedi 31 mai

Départ Hôtel de la Paix Route des vignobles de Champagne	9h00
Accueil par le Maire de Hautvillers et défilé en costume à travers cette ville, en conjonction avec la Fête de l'Art	10 h 30
Déjeuner: Maison du Vigneron puis retour hôtels	12:30
Dégustation des vins du monde aux halles du Boulingrin à Reims Buffet spécialités régionales	18 h 30
Dimanche 1^{er} juin Départ en cars pour Hautvillers	8 h 45
Messe à Hautvillers	10 h 00
Tombe de Dom Pérignon Dégustation	
Déjeuner: Auberge de l'Abbaye	12 h 00
Temps libre: visite village	15 h 00
Retour à Reims	17 h 00
Arrivée à l'hôtel	
Départ de l'hôtel	18 h 15
Visite Caveau Mumm etet Dîner de gala dans le caveau	19:00
Retour à l'hôtel.	23 h 30

Saturday 31 May

Departure from hôtel de la Paix Road of the Champagne vineyards
Welcome by the Mayor of Hautvillers and parade in costume through this town, in conjunction with the « Fête de l'Art »
Lunch: Maison du Vigneron Then back to hotels
Wines of the world tasting session at the Boulingrin Halles of Reims Buffet with regional specialties
Sunday 1 June Transfer From Hotel de la Paix to Hautvillers
Mass at Hautvillers church
Dom Perignon grave and tasting
Lunch: Auberge de l'Abbaye Free Time to visit the village Return to hotel
Arrival at hotel
Tranfer to MUMM cellars
Visit of cellars and and Gala Dinner
Return to hotels

FIN DU CONGRES

END OF CONGRESS

(jours 5 et 6) – PROGRAMME EXTENSION - (days 5 and 6)



Lundi 2 juin

Départ de l'hôtel pour Cumières	9h45
Croisière sur la Marne, avec déjeuner	11 h 30
Viste des Caves Mercier	15:45
Diner au Château de Pierry	19 h 00
Retour hôtels	22 h 00

Mardi 3 juin

Départ pour la route des vignobles de la Montagne de Reims	9 h 30
Visite des caves de Mailly Champagne et déjeuner sur place	10 h 30
Pot d'adieu « surprise » à Reims	19 h 00

Access to Reims

Voiture: Autoroute A 4 depuis Paris, Strasbourg, Luxembourg

By Car: A4 Direct Motorways From Strasbourg, Luxemburg or Paris.

Avion: Aéroport Roissy Charles De Gaulle puis train depuis Paris Gare de l' Est

By Air: Roissy Charles De Gaulle Airport– and direct train from Paris Gare de l'Est

Train: Gare centre ville de Reims (200m hôtels place DROUET D'ERLON)

By Train: Reims station close to the hotels (200m through the public square)

Monday 2 June

Transfer from Hôtel de la Paix to Cumières
Boat cruise on the river Marne, with lunch aboard
Visit of the Mercier Cellars
Dinner at the Château de Pierry
Return to hotels

Tuesday 3 June

Departure from Hôtel de la Paix for the visit of the vineyards of the Montagne de Reims
Visit of the cellars of Mailly Champagne and lunch there
« Surprise » farewell in Reims

